

港督強調為將來致力建設

港督彭定康今日（星期二）說，政府與商人及製造商必須致力利用香港的人才及科技，為二十一世紀而建設。

港督在世界貿易投資研討會上就「二十一世紀高科技與投資利益」為題致辭時表示，研討的主題正確，而舉行的地方亦恰當。

本地的商人及製造商已證明他們怎樣充份利用機會、投資及技術，使他們在競爭中領先。

他說：「其中一個機會是基於香港作為進入中國的大門所擔當的角色。」

很多製造商已把他們的廠房搬往土地和工人供應充足的廣東省。

同時，他們亦致力為本港引進新設計和科技，以求製造更佳的产品，採用更好的生產方法和更靈活地運用資源。

彭定康說：「他們正努力地往科技和增值的階梯上攀登。」

他說，政府亦需要作出承諾，但性質卻不同。

他說：「我們採取的方式是最小的干預和最大的支持。」

政府保持低和可預期的稅率；提供一個良好、廉明的司法制度，以及為人民和基本建設作出投資。

在一九九二至九五年度，政府動用約二百四十億元在專上教育方面，其中二億五千萬元是用作成立香港工業技術中心。

此外，政府注資二億元進行工業研究的發展，以配合私營機構所注入的資金。

他說：「我們負責構思整套計劃，我們希望私營機構能夠賺取利潤和實施該計劃。」

有關科技發展對環境造成的影響，港督表示全心全意地進行這方面的發展是需要付出代價的。

他相信現時重要的是應該利用科技的影響力，以解決部分問題。

他說：「我們必須在經濟與環境的帳目上取得平衡。」

香港現正投資逾七十億元推行一個廣泛的廢料處理策略，並進行一項龐大的興建污水渠及污水處理設施工程。

此外，政府更鼓勵社會各界協助保護環境及適當地運用資源。

港督說：「假如我們希望在二十一世紀建立一個更美好的世界，我們需要確保那些技術發展工程對各方面均有利。」

他補充說：「透過互相合作、自由交流意見和資料，以及自由貿易，我們可達到這個目標。」

銀行界再創輝煌業績

一九九二年銀行監理專員年報指出，本港銀行業在一九九二年再創輝煌業績，這主要是由於香港的銀行具有能力直接或間接地參與華南的經濟發展。

香港金融管理局副總裁（銀行）簡達恒，以他以前作為銀行監理專員的身份向總督會同行政局提交該份年報。

該份年報在今日（星期一）發表，報告內檢討了銀行界的表現、銀行監管方面的進展、及前銀行業監理處的工作。

報告內容主要是有關一九九二年內銀行業的事務。在該年，銀行監理專員仍是負責監察本港的銀行制度。

銀行業監理處於一九九三年四月一日與外匯基金管理局合併，成為香港金融管理局。

簡達恒在今日舉行的記者招待會中，歡迎香港金融管理局的成立。他形容這是香港金融管理發展的一個重要的里程碑。

他指出，雖然一九九三年銀行體系的前景仍然樂觀，認可機構必須在經營開支及信貸標準方面維持嚴謹的控制，避免增加壞帳準備金。

在一九九二年，銀行監理專員進一步致力於建立一個全面符合國際標準的監管架構。

新實施的法例加強委任核數師就認可機構內部監察制度的各方問題提交報告的權力。

此外，當局亦修訂了適用於三類認可機構的準則，納入了巴塞爾委員會所提出有關監管國際銀行集團的最低標準建議。

簡達恒說，不少外資銀行，對於來港經營，繼續表示濃厚興趣。

他說：「本港日漸成為中國與世界其他地區的貿易及金融來往通道，這個情況進一步鞏固本港的國際金融中心地位。」

在一九九二年，當局發出五個銀行牌照及四個有限制銀行牌照。同時，接受存款公司方面則繼續出現合理調整。

簡達恒亦談到銀監處在說服所有認可機構遵守自發性地對住宅按揭只予估價七成貸款所作的努力。

他說：「反映了這個情況，年內貸款增長率出現放緩迹象。」

「然而，我建議各機構切勿放鬆審慎貸款的態度，以免投機活動重新出現。」

至於香港國際商業信貸銀行有限公司的清盤事件，簡達恒說，一九九二年九月當局通過一項安排計劃，使欠款額在十萬元或以下的小額存戶可獲得發還全部款項。

大額存戶會在清盤過程中獲派發債款。

他說：「預計最終的總派款額可達百分之七十至七十五，此款項較其他地方的國商存戶所收回的款額為大。」

他說，就存款保障計劃進行的諮詢顯示，計劃未能得到公眾的廣泛支持。

他說，有見及此，政府決定實施另一建議，使小額存戶在清盤中享有優先權。

該份報告現於中區康樂廣場郵政署大廈地下政府刊物銷售處發售，每本三十元正。

最新勞動人口統計數字發表

根據政府統計處今日（星期一）發表的最新勞動人口統計數字，今年一月至三月經季節性調整的失業率為百分之二點三，而就業不足率則為百分之一點六。

今年二月至四月經季節性調整的失業率臨時數字為百分之二點四，而就業不足率臨時數字則為百分之一點八。

在經濟可望保持穩定增長，對人力有持續需求的情況下，相信今年二月至四月失業率及就業不足率的輕微上升只屬暫時性質。整體而言，失業及就業不足的情況在近月來大致穩定。

今年一月至三月根據首次求職者數目的變動而作出調整的失業人數估計為六萬六千六百人，而就業不足人數則估計為四萬六千一百人。

失業及就業不足的統計數字由政府統計處持續進行的綜合住戶統計調查的結果編製。

統計調查所用樣本，是從本港所有居住於陸上非住院人口，以科學方法選出。樣本包含一萬二千一百多個住戶，約共四萬一千八百人。

統計調查是向樣本中住戶內每名十五歲或以上的成員進行訪問，以蒐集有關資料。

統計調查所採用有關失業及就業不足的定義，大致依從國際勞工組織所建議的標準。

每年發表四次的綜合住戶統計調查報告書，詳細分析有關勞動人口的特點。截至今年三月底一季的報告書將於今年六月底在政府刊物銷售處發售。

— 完 —

前往海外升學學生

事前宜作詳細查詢

教育署提醒學生家長，在為擬前往海外私立院校修讀大學預料、秘書或工業課程的子女申請時，切勿倉猝行事，特別是需要預付大筆款項作為註冊費或學費，應更加小心。

教育署發言人今日（星期一）指出，遇有這種情況，學生宜在申請入學前，向教育署升學及輔導服務組及一些非牟利機構查詢這些院校的情況。

該等機構包括英國文化協會、國際教育協會、恒生銀行教育輔導組、各領事館及有關國家的專員公署。

發言人籲請學生家長亦應查清楚他們的子女是否可以在同一國家內隨時轉讀另一所院校，以及在何種情況下可獲發還所繳付的學費。

— 完 —

水塘存水數字

截至今日(星期一)上午九時，本港各水塘之總存水量共為三億零七百一十五萬六千立方米，佔總容量百分之五十二點四。

去年同期各水塘之總存水為三億一千六百零七萬七千立方米，即總容量百分之五十三點九。

— 完 —

油蔴地新蒲崗暫停供應食水

油蔴地和新蒲崗兩區部分樓宇星期三(五月十九日)晚上十一時至翌日上午六時暫停食水供應，以便進行水管測漏試驗。

受影響的包括位於油蔴地新填地街、甘肅街、廣東道及寧波街範圍內的全部樓宇，以及新蒲崗彩虹道、太子道東、景泰街和爵祿街範圍內的全部樓宇。

— 完 —

香港政府外匯基金票據投標結果

投標日期：一九九三年五月十七日

可供投標票據：外匯基金債券

發行號碼：二五〇五

申請額：一六九四 百萬港元

投標額：五〇〇 百萬港元

平均接納惠率：百分之九十九點六五(百分之三點九七)

最高接納惠率：百分之九十九點六五(百分之三點九七)

分配比例：約百分之六十二

平均投標惠率：百分之九十九點四二(四點一〇)

— 完 — 五

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九三年五月十七日

百萬元計

開市戶口結餘	一四三〇
流動資金調節機制償還款額	增七二〇
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	二一五〇
今日淨注資／抽離款額	無
流動資金調節機制今日運作效果	減八〇
收市戶口結餘	二〇七〇

流動資金調節機制息率	借 入	放 出
	二點〇厘	四點〇厘

港元外匯指數(TWI) : 112.2 * +0.0* 17.5.93

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期 限	息 率
一星期屆滿	三點一七厘
一個月屆滿	三點一一厘
三個月屆滿	三點〇〇厘
六個月屆滿	三點一〇厘
十二個月屆滿	三點二七厘

香港政府債券

期 限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
十五個月	二四〇八	四點三七五厘	一〇一點一四	三點四六厘
十八個月	二四一一	四點六二五厘	一〇一點四八	三點六三厘
二十一個月	二五〇二	四點七五厘	一〇一點六〇	三點八三厘
二十四個月	二五〇五	三點七五厘	九十九點六五	三點九七厘

總成交額

一百零五億九千四百萬元。

首席大法官追悼前首席按察司

首席大法官楊鐵樑爵士將於星期五（五月二十一日）上午九時十五分在最高法院第一號法庭追悼前香港首席按察司貝理士爵士。

貝理士爵士於一九九三年五月十二日在英國逝世。

上訴法院副院長邵祺大法官、高等法院大法官廖子明、地方法院法官鄧理良及總裁判官麥卓智將與首席大法官一同出席該儀式。

貝理士爵士於一九一四年五月六日出生，並在英國牛津接受教育，他於一九三九年被格雷法律學院批准為執業大律師。

在一九六二至六五年間，貝理士爵士為西太平洋首席大法官，一九六五年貝理士爵士加入香港司法機構成為副按察司，並於一九七三年被委任為首席按察司。貝理士爵士於一九七九年八月二十七日退休。

— 完 —

愛滋病信基會批准三十六份特惠金申請

愛滋病信託基金委員會今日（星期一）批准三十六份申請，支付特惠金予在一九八五年八月以前在本港因輸血或輸入血製品而感染愛滋病毒的人士。

支付特惠金總額超過二千萬元。

委員會主席達安輝教授說：「每宗個案都經由委員會及其專責小組詳細審查和確定。」

在三十六宗申請中，兩宗涉及已婚並有需要供養的子女的人士，另一宗之病人是已婚但無需要供養的子女，二十七人為單身人士，而其中八人年齡在十八歲以下。

其餘六宗來自經已死亡的病人之家庭。

委員會是於本年四月十六日立法局批准撥款後立即成立。

委員會批准給予合資格申請人士的金額水平如下：

(甲) 直接受感染者

(一) 已婚並有需要供養的子女者 一百萬元

(二) 已婚而無需要供養的子女者 七十五萬元

(三) 單身者 六十萬元

(乙) 上述人士每一位受感染的配偶或子女 三十萬元

(丙) 已經去世的受感染者的家屬，如不能 三十萬元

根據以上各類別申請

達安輝說：「對於政府能夠迅速為有關病人提供特別援助，我深感欣慰。」

他又感謝照料病人的各位醫生，協助迅速確定他們的申請。

委員會秘書將於未來兩日內接觸申請人士，安排付款。

達安輝籲請未曾作出申請的病人盡快與該會秘書聯絡，電話八一〇 二壹二叁。

他強調：「申請是不設限期的。」

此外，委員會亦留意到有若干志願機構正籌備一些計劃，為受愛滋病毒感染的人士提供輔助服務，並教導市民如何預防該種疾病。

達安輝稱：「我們歡迎這些機構申請撥款資助這些計劃，並鼓勵他們盡快遞交申請。」

— 完 —

文康廣播司與政府音樂主任級協會代表會面

文康廣播司蘇耀祖今日(星期一)就音樂事務統籌處(音統處)的未來安排，與政府音樂主任級協會代表會面。

會上，蘇耀祖向代表清楚解釋，目前藝術政策檢討報告書內的建議，並不是要解散音統處，而是將音統處的職能和活動轉交非政府機構。

建議的目的，是維持現有的服務。

蘇耀祖說：「這些建議並非旨在節省資源。」

他解釋，現時的檢討報告書正在諮詢公眾的意見。政府會收集所有公眾意見，包括音樂主任級協會的意見，經過全面分析及有一個實質的建議提交行政局審議後，才會作出決定。

會上，音樂主任級協會的代表亦提出，如果將音統處轉移給非政府團體負責的建議一旦實施，他們的前途安排會如何。

蘇耀祖答應，在擬備確實建議提交予行政局時，會詳細考慮該會的意見。

——完——